귀하 또는 귀하의 가족이...



• • • • • • • • •

- 스스로 주택을 구하기가 어렵거나 그럴 형편이 안되어 친척이나 친구와 함께 사는 경우;
- 거리에서 사는 경우;
- 버려진 건물, 트레일러 또는 시설이 부적절한 건물(이 상황에는 전기나 배관, 수돗물 부족이 포함될 수 있음)에서 사는 경우; 또는
- 보호소나 모텔, 차량이나 캠핑장에서 사는 경우.

McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act이 특정한 보호를 제공합니다.

귀하 또는 귀하의 자녀는 다음 권리가 있습니다:

- 거주 장소나 거주 기간에 상관없이 학교에 갈 권리.
- 귀하/귀하의 자녀가 노숙자가 되기 전에 다니던 학교 또는 귀하가 선호하고 실행 가능한 경우 마지 막으로 다니던 학교에 계속해서 다닐 권리.
- 귀하/귀하의 자녀가 노숙자가 되기 전에 다니던 학교 또는 귀하, 부모 또는 보호자가 마지막으로 다 니던 학교에 교통편을 요청한 경우 이 학교에 가기 위한 교통편을 제공 받을 권리.
- 노숙자가 아닌 학생들과 함께 학교에 다니고 학교 프로그램에 참여할 권리.
- 고정 주소를 알리지 않고 학교에 등록할 권리.
- 학교가 필요한 교육 및 의료 기록을 마련하는 동안 학교에 등록하고 수업에 참석할 권리.
- 귀하/귀하의 자녀가 어느 학교에 다닐 지에 대해 학교와 귀하가 의견 차이를 해결하는 동안 귀하가 선택하는 학교에 등록하고 수업에 참석할 권리.
- 다른 모든 학생에게 제공되는 것과 동일한 특별 프로그램과 서비스를 받을 권리.
- 학교와 학교 프로그램에 가기 위한 교통편을 제공 받을 권리.
- 교육학구 노숙자 연락 담당관에게 음식, 옷과 학용품을 구하는데 도움을 요청할 권리.

귀하 및 귀하의 자녀는 다음을 제공 받을 수도 있습니다:

- 무료 학교 급식
- 무료 교과서 및 학용품
- 무료 버스 탑승권(토큰)
- 학교 프로그램에 가기 위한 교통편
- 기타 혜택

교육학구 노숙자 연락 담당관에게 다음과 같이 문의하여 주십시오:

또한 주 정부의 노숙자 교육 사무소에게 다음과 같이 문의할 수도 있습니다:

If You or your family...

- live with relatives or friends because you can't find or afford housing on your own;
- live on the street;
- live in an abandoned building, trailer or a building with inadequate accommodations (these conditions may include lack of electricity, plumbing or running water); or
- live in a shelter, motel, vehicle or campground.

The McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act provides certain protections.

You or your children have the right to:

- Go to school, no matter where you live or how long you have lived there.
- Continue to go to the school you/your children were attending before becoming homeless, or the school last attended, if that is your preference and it is feasible.
- Receive transportation to the school you/your children attended before becoming homeless, or the school last attended, if you, a parent or guardian asks the school for this transportation.
- Go to school and attend school programs with students who are not homeless.
- Enroll in school without giving a permanent address.
- Enroll in school and attend classes while the school arranges for needed educational and medical records.
- Enroll and attend classes in the school of your choice even while the school and you resolve differences over which school you/your children will attend.
- Receive the same special programs and services given to all other students.
- Receive transportation to school and to school programs.
- Ask the school district's homeless liaison for help in getting food, clothing, and school supplies.

You and your children may be able to receive:

- Free school lunch
- Free school books and supplies
- Free bus tickets (tokens)
- Transportation to school programs
- Other benefits

Please contact the school district's homeless liaison at:

You may also contact the state homeless education office at:

